

MADE IN EUROPE



Vores produkter og
råvarer er produceret
i Europa.

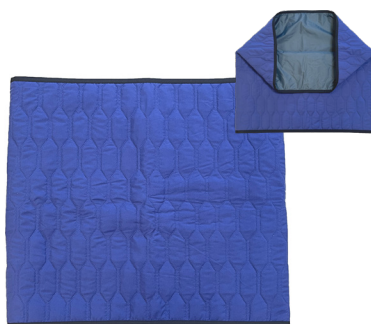
Vælg kvalitet, spar
penge og skån miljøet.

(DK) Brugervejledning

02_20250922_DK

Slide Master Royal & Unique Slide Royal

The Original Slide Master



Slide Master Royal



Unique Slide Royal



REF (Varenr.)	HMI nr.	Navn - Størrelse	UDI-DI/GTIN
MC 002-1401	141414	Slide Master Royal - S	05744001973547
MC 002-1460	141416	Slide Master Royal - M	05744001973554
MC 002-1471	141417	Unique Slide Royal - S	05744001975138
MC 002-1472	141418	Unique Slide Royal - M	05744001975145
MC 002-1473	141419	Unique Slide Royal - L	05744001975152

Forordning MDR 2017/745 for medicinsk udstyr klasse 1



ISO 12 31 03 20
ISO 12 31 03 21

The Original Nordic
Human Handling Concept



Developed &
Manufactured by:



master-care.dk

Brugervejledning - Slide Master Royal & Unique Slide Royal

Indholdsfortegnelse

Produktinformation:	side 2
Placering af Slide Master og Unique Slide:	side 3
Vending til sideleje selvstændigt eller med 1 hjælper:	side 3
Vending til sideleje med 2 hjælpere:	side 3
Fjernelse af Slide Master og Unique Master:	side 4
Højere op i sengen med Slide Master - S / M (ikke muligt med Unique Slide):	side 4
Rengøring og genbrug:	side 4
Tekniske specifikationer	side 5



Tak for at du har valgt et produkt fra master care A/S.

Produktinformation:

Vi anbefaler, at følgende brugervejledning læses grundigt, inden produktet /produkterne tages i brug.

Informationer i denne vejledning gælder for viste produkter forudsat, at der ikke er lavet specialtilpasninger eller modifikationer samt at produkterne bruges på den i brugervejledningen anbefalede måde. Foretager kunden ændringer, reparationer eller bruges produktet i andre kombinationer end hvad master care A/S anbefaler, bortfalder CE-mærkningen og hermed også garantien på produktet fra master care A/S.

Ved tvivl kontakt master care A/S.

MDR (EU) 2017/745:

Produkter i denne brugervejledning lever op til standarderne i Forordningen for medicinsk udstyr MDR (EU) 2017/745 for klasse 1 udstyr og er CE-godkendt herefter.

Erklærede formål for produktet:

Polstret gliderør som nedsætter friktion under brugere med nedsat fysisk funktion ved vending og forflytning i seng.

Vær opmærksomhed på, at der ikke er stopfunktion og derfor risiko for, at bruger kan glide udover kanten.

Anvendelse af produktet:

Placeres enten direkte under brugeren eller med et stiklagen mellem bruger og produktet. Nylonet på inden siden af produktet letter vendinger og forflytninger i sengen.

Indikation:

Produktet kan benyttes af brugere, som har svært ved at vende sig i sengen grundet fysisk nedsat funktion, smerter og hvor brugen af et vendesystem (satin eller nylon) overkompenserer ift. brugerens behov.

Kontraindikationer:

Produktet har ikke en "stopfunktion" og der kan derfor være risiko for, at bruger kan glide udover madrassens kant. Brugeren skal derfor have kognitiv formåen til at forstå og reagere i overensstemmelse hermed for at undgå fald - se "Advarsel".

Advarsel:

Dette produkt har ikke en anti-skrid/stop-funktion. Det er derfor vigtigt, at brugeren ikke vender sig på kanten af madrassen og har

forståelse for risikoen for at falde på gulvet. Det er ligeledes vigtigt, at brugeren har tilstrækkelig siddende funktion og understøttelse af fødderne for at hindre, at bruger glider på gulvet.

Risikovurdering:

Forud for brug bør der laves en risiko- og funktionsvurdering for den aktuelle bruger således, at forflytningen foregår ergonomisk og lovmæssigt forsvarligt.

Kendskab til produktet/forflytning:

Det er vigtigt, at brugere/hjælpere af produkterne har modtaget instruktion i brug af produkterne og har læst brugervejledningen grundigt. master care A/S yder undervisning i brug af produkterne og på vores hjemmeside kan findes vejledninger i brug på langt de fleste produkter.

Levetid:

Produktet forventes at have en levetid på 1-3 år ved normal slitage og vask. Produktets levetid afhænger af brug, belastning samt hvordan og hvor ofte produktet vaskes.

Produkter, der ikke længere yder tilstrækkelig friktionsnedsættelse til en sundhedsmæssigt forsvarlig forflytning for både hjælper og bruger, bør kasseres. Produkter bør jævnligt efterses, og hvis defekte syninger eller brudte overflader findes, bør produktet kasseres.

Garanti:

master care A/S yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl, hvis produktet har været anvendt korrekt.

Utilsigtede hændelser og skader ved fejlbrug:

Utilsigtede hændelser bør til en hver tid indberettes til rette nationale kompetente myndighed samt til master care A/S eller dennes distributør.

master care a/s påtager sig intet ansvar for person- eller produktskader, hvis produktet er brugt i strid med det af fabrikanten anførte formål /brug.



Brugervejledning - Slide Master Royal & Unique Slide Royal

Placering af Slide Master og Unique Slide:

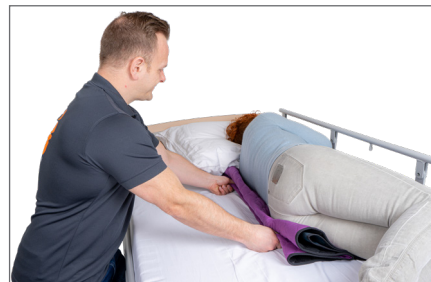


1. Slide Master placeres alt efter, hvor friktionen under trykpunktet ønskes nedsat ved vendinger. Unique Slide skal placeres så antiskriddelen vender ned mod madrassen i midten af sengen.



2. **Medmindre andet er beskrevet gælder følgende beskrivelser for både Slide Master og Unique Slide.**

Bruger vender sig til sideleje. Slide Master foldes og placeres langs ryggen under de relevante trykpunkter.



3. Bruger vendes til modsatte side og Slide Master foldes ud og er klar til brug.

Vending til sideleje selvstændigt eller med 1 hjælper:



4. Med Slide Master under sig vender bruger sig ved at skubbe fra på underlaget og benytte Slide Masterens glid.



5. Ved vending med 1 hjælper. Bed bruger bøje benene. Placer hånd på undersiden af brugerens hofte og den øverste hånd på brugerens knæ.



6. Roter brugerens hofte til brugeren ligger på siden.

Vending til sideleje med 2 hjælpere:



7. Hjælper A trækker i stiklagenet, mens hjælper B roterer bækkenet.



8. Vend brugeren helt rundt til sideleje.



9. Hvis ikke brugeren kommer helt til sideleje kan hjælper A skubbe brugeren det sidste stykke med stiklagenet.

Brugervejledning - Slide Master Royal & Unique Slide Royal

Fjernelse af Slide Master og Unique Master:



10. Vend brugeren til siden.



11. Skub Slide Master ind under brugeren.



12. Vend brugeren om på ryggen, så bruger ligger midt på madrassen. Brug evt. glidet under hofte/skulder til at placere brugeren. Træk Slide Master ud under brugeren.

Højere op i sengen med Slide Master - S / M (ikke muligt med Unique Slide):



13. Rul brugeren om i sideleje. Placer Slide Master så glideretningen er mod hovedgærdet. Slide Master skal placeres under skulder og bækken.



14. Rul brugeren til modsatte side og ret Slide Masteren ud. Slide Master ligger nu med åbningen på langs med madrassen.



15. Brugeren kan nu bøje benene, løfte hovedet, stemme fra mod underlaget og med Slide Masteren glide højere op i sengen. Fjern Slide Masteren efter forflytningen. For mere hjælp kan fodende af sengen eleveres.

Rengøring og genbrug:



16. Produktet kan genbruges hos andre brugere, hvis det er vasket og rent samt hvis syninger, stropper, stof mv er intakt.

Brugervejledning - Slide Master Royal & Unique Slide Royal

Tekniske specifikationer

ISO klassificering:

ISO 12952-1:2015

Tekstiler - Vurdering af sengeudstyrs antændelighed - Del 1: glødende cigaret.

Varenummer - Navn:	Størrelse:	Max. brugervægt:	Produktindhold:	Produktvægt:
MC 002-1401 Slide Master Royal - S	L 60 x B 70 cm	180 kg	70% Polyester, 17% Polyamid, 9% Bomuld, 3% Polyurethane, 1% Silikone	0,46 kg
MC 002-1460 Slide Master Royal - M	L 100 x B 70 cm	180 kg	67% Polyester, 20% Polyamid, 8% Bomuld, 4% Polyurethane, 1% Silikone	0,70 kg
MC 002-1471 Unique Slide Royal - S	L 70 x B 95 cm	180 kg	64% Polyester, 25% Polyamid, 8% Bomuld, 1% Polyurethane, 2% Silikone	0,46 kg
MC 002-1472 Unique Slide Royal - M	L 100 x B 95 cm	180 kg	64% Polyester, 25% Polyamid, 8% Bomuld, 1% Polyurethane, 2% Silikone	0,64 kg
MC 002-1473 Unique Slide Royal - L	L 180 x B 95 cm	180 kg	65% Polyester, 24% Polyamid, 8% Bomuld, 1% Polyurethane, 2% Silikone	1,06 kg

ADVARSLER



Efterlad aldrig bruger på produktet på sengekanten.



Efterlad aldrig produktet liggende på gulvet.



Sørg for, at alle relevante bremser er låst, inden forflytning foretages.



CE-mærkning:

Produkterne er godkendt i henhold til gældende forordning for CE-mærkning og lever op til Forordning MDR (EU) 2017/745 for Medicinsk Udstyr, klasse 1.



Brugervægt:

Anbefalet max. brugervægt: 180 kg.



Vask:

Dette produkt kan vaskes i vaskemaskine ved max. 85 °C.
Lavere vaskegrader vil forlænge levetiden væsentligt.



Vaskemidlets pH værdi:

pH værdi for vaskemiddel / desinfektionsmiddel mellem pH 5 - 9.



Skyllemiddel:

Der må ikke anvendes skyllemiddel, da dette forringer glideegenskaberne væsentligt.



Tørretumbling:

Dette produkt må kun tørretumbles skånsomt og ved max. 40 °C.
Lufttørring forlænger levetiden væsentligt.



Overfladisk rengøring:

Dette produkt kan rengøres overfladisk med klud og sæbe.



Desinficering:

Dette produkt tåler overtørring med alkoholholdige desinficeringsblandinger mellem pH 5-9.



Strygning:

Tåler ikke strygning



Kemisk rensning:

Tåler ikke rensning.



Blegning:

Tåler ikke blegning.



Eftersyn:

Produktet skal kontrolleres jævnlig og gerne inden hver brug. Kontroller, at der ikke er skader på stof, stropper, sømme mm.
Har produktet høj friktion eller på anden vis er i stykker, skal produktet kasseres.



Brugervejledning:

Læs denne brugervejledning nøje inden ibrugtagning.



Bortskaffelse:

Sørg altid for at bortskaffe efter gældende regler.

For mere information, videoer
Quick Guide mm.,
se www.master-care.dk

